

Ira 02 Subtitles

Sad vimogzaurot sakartveloshi? Get'q'vit chem... chem azrs romelia chemi ert-erti sauk'eteso adgili (0:16)	Where to travel in Georgia? I will tell you my... my opinion which is one of my favorite places
saertod Sakartvelo iseti kveq'anaa mgonia, rom mets k'i ar makvs normalurad dats'q'ebuli am kveq'nis shests'avla da (0:24)	in general Georgia is kind of a country I think, that I haven't even properly started exploring (this country) and
tsot'a sindisis kenjnats mak magis gamo mgonia, rom dzalian didi p'ot'entsiali ak da me arts k'i damits'q'ia misi shests'avla (0:36)	Even little feeling of guilt I have about it* I think it has a lot of potential and I haven't even started its exploring
Im adgilebidan sadats viq'avi gamaotsa Bakhmarom Guriis shemadgenloba, Guriis nats'ili aris da (0:51)	Of the places I have been I was amazed by Bakhmaro it's placed in Guria, it's part of Guria and
saotsari adgilia im gagebit rom maghalmtiani regioni aris da dghis ganmavlobashi am p'at'ara sopelshi (1:0)	it's an amazing place in the sense of Highland region it is and during the day in this small village
romelits motsuli aris t'q'it q'vela mkhridan nisl sheidzleba, nislma chaiaros dgheshi khutjer, ekvsjer da am amindis tsvlilebebi (1:11)	which is surrounded by forest from all sides fog can, fog can pass in a day five, six times and these weather changes
saint'ereso at'mosperos dzens mtel garemos saotsari mzis chasvlebi, mzis amosvlebi aris khandakhan ghrublebs zevit khar (1:22)	create an interesting atmosphere for the whole environment Amazing sunsets, sunrises there are sometimes above the clouds in the mountains you are stuck
mtsebshi gamomts'q'vdeuli ase rom, girchevt am adgilis monakhulebas imit'om, rom dzalian p'op'ularuli jer ar aris (1:31)	so, I recommend visiting this place because, it is not very popular yet but every year more and more popular it is becoming
magram q'ovel ts'els upro da upro p'op'ularuli khdeba upro da upro bevri t'urist'i chadis mand, ase rom jer sanam dro aris da avtent'uroba jer mand aris (1:39)	more and more tourists go there, so Still while there is time and authenticity is still there and exists I recommend, that you go see it
da arsebobs girchevt, rom ts'akhvidet nakhot sheigrdznat es garemo Ori ts'lis ts'in, davisakhe gegma (1:53)	to feel this environment Two years ago, I made a plan to leave work and travel for half a year
ts'avide samsakhuridan da vimogzauro nakhevari ts'eli Aziis skhvadaskhva kveq'nebshi Es nabiji iq'o sak'maad rtuli imit'om, rom (2:3)	In Asias various countries This step was quite difficult, because no kind of savings I had not*
aranairi shegrovebuli tankha ar mkonda Ase rom, am erti ts'lis ganmavlobashi q'vela prilansi rasats vak'etebdi (2:14)	So, during that one year all the freelances I was doing except of job, from the work's salary
samsakhuris garda, samsakhuris khelpasidan q'vela tankha midioda zust'ad am p'roekt'istvis da rogoris ikna gavdzeli, da erti ts'lis mere (2:24)	all the money went directly to this project and finally I managed to get through it, and a year later I fulfilled this dream
avikhdine es otsneba da am mogzaurobashi chem p'art'niortan ertad ts'avedi Ert-erti mnishvelovani mizezi (2:33)	and on this journey with my partner I went One of the important reasons why I wanted to do this

Ira 02 Subtitles (Continued)

rat'omats mindoda amis gak'eteba iq'o is, rom menakha ramdenad skhvanairi tskhovrebis st'ili iq'o shesadzlebeli (2:40)	was, to see how different lifestyles were possible In Tbilisi more or less everyone has the same routine
Tbilisshi met'nak'lebad erti da igive rezhimiak q'velas ra tkma unda, ganskhvavdeba magram radik'aluri ganskhvaveba (2:50)	of course, there are differences but a radical difference I still did not see, at least I couldn't see it
maints ver vnakhe, q'ovel shemtkhvevashi me ase rom, mindoda gamometsada ra aris absolut'urad skhvanairi (2:56)	So, I wanted to try out what a completely different life is, a different routine life is, a different routine
tskhovreba, skhvanairi rezhimi Sami tve vimq'opebodi T'ailandshi da sak'maod gamaotsa mand khalkhis damok'idebulebam (3:5)	Three months in Thailand I spent and I was quite amazed by people's attitude towards money
pulis mimart st'at'usis mimart imit'om, rom ar arian imdenad (3:14)	towards status because, they are not so much career-oriented
orient'irebulebi k'arieris mimart st'at'usis mimart q'ovel shemtkhevvashi, me ese momechvena (3:25)	towards status in any case, to me that's how it seemed Very humble they are
dzalian tavmdablebi arian da ar gamoakvt is tundats rom ploben raghatsa iakht'is bizness (3:36)	and do not show off even that they own some kind of yacht business For example, there is a small island, Samui, there we lived
Magalitad, p'at'ara k'undzulia, Samui, mand vtskhovrobdit da turme, erti tvis mere aghmovachinet, rom masp'indzels ek'utvnis titkmis mteli es k'undzuli (3:52)	and it turned out, after a month we discovered, that to this host belongs almost the entire island the best restaurant, various yachts in the port
q'velaze k'argi rest'orani, skhvadaskhva iakht'ebi p'ort'ze da saertod ver it'q'odi imit'om rom iq'vnen dzalian tavmdablebi (4:7)	and you couldn't tell because they were very humble and I don't know...very important aspect this is
da ar vitsi...es aris dzalian mnishvnelovani asp'ekt'i aris chemtvis imit'om rom Sakartveloshi, khshirad adamianebs raghatsa (4:20)	for me because people in Georgia, often people do something and they succeed, first successful project after they can often become arrogant and
rom gamosdit, p'irveli ts'armat'ebuli p'roekt'is mere khshirad sheudzliat rom tavshi auvardet da skhvanairad daits'q'on maktseva, pikri (4:30)	start behaving differently, thinking [differently] and nice surprise it was for me in Thailand As I've already told you about me
da k'argi surp'rizi iq'o es chemtvis T'ailandshi Rogorts uk've mogiq'evit chemze davibade da gavizarde tbilisshi (4:45)	I was born and raised in Tbilisi But after the trip when I came to Tbilisi I realized, that
magram mogzaurobis mere rats chamovedi tbilisshi mivkhvdi, rom imaze sts'rapu kalaki aris uk've chemtvis vidre momts'ons (4:56)	it's a faster city for me than I like and is comfortable for me So, Kutaisi turned out to be an ideal alternative
da aris k'omport'uli chemtvis Ase rom, Kutaisi aghmochnda idealuri alt'ernat'iva imit'om, rom ar aris aseti gadat'virtuli (5:7)	because, it is not so overloaded there are fewer people and the rhythm of life is slower the streets are not crowded

Ira 02 Subtitles (Continued)

khalkhi aris nak'lebi da ritmi tskhovrebis aris upro neli kучеbits ar aris gadat'virtuli da ert-erti q'velaze didi p'liusi rats aris Kutaisshi (5:17)	and one of the biggest pluses in Kutaisi is that there are no traffic jams because in Tbilisi there are a lot of traffic jams
ar aris satsobebi imit'om rom Tbilisshi dzalian bevri satsobi aris Dilit, saghamos, tu gits'evs samsakhurshi siaruli (5:28)	In the morning, in the evening, if to work you have to go you probably an hour or two lose in traffic jams and I am very sorry for this time of my life
albat ert-or saats k'argav satsobebshi da dzalian menaneba chemi tskhovrebis es dro rom davkharjo satsobebshi, ase rom (5:37)	to spend in traffic jams, so I recommend you try living in Kutaisi Also, if we compare prices
girchevt tsadot Kutaisshi tskhovreba Aseve, tu shevadarebt pasebs Tbilisi bevrad upro dzviri kalakia (5:46)	Tbilisi is a much more expensive city a more expensive city than Kutaisi so, for alternative life
dzviriani kalaki aris Kutaisze ase rom, alt'ernat'iuli tskhovrebistvis upro iapi biujet'istvisats (5:53)	for a cheaper budget it is a much more flexible city Also Kutaisi is strategically a very good place
aris bevrad upro mosakherkhebeli kalaki Aseve Kutaisi aris st'rat'egiulad dzalian k'argi adgili imistvis rom chamokhvidet da (6:7)	for you to come and different points to explore in Georgia In such location this city is from which
skhavadaskhva ts'ert'ilebi daatvalierot Sakartveloshi Aris iset adgilas es kalaki romlidanats skhavadaskhva t'urist'uli ts'ert'ilebi akhlos aris, ase rom (6:18)	various tourist spots are close, so if you come here and stay, just half an hour one hour